

## Zmluva č. 015-2-K/2016 o poskytnutí účelovej dotácie

medzi

**p o s k y t o v a t e ľ o m:** Trnavský samosprávny kraj  
**so sídlom:** Starohájska 10, Trnava  
**IČO:** 37 836 901  
**v zastúpení:** Ing. Tibor Mikuš, PhD. - predseda  
**bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**číslo účtu:** SK18 8180 0000 0070 0050 1106

**p r i j í m a t e ľ o m:** Občianske združenie SHALOM  
**so sídlom:** Šafárikova 9, 924 01 Galanta  
**IČO :** 42 401 241  
**v zastúpení:** Mgr. Ing. Peter Smrtník - predseda  
**bankové spojenie:** VÚB Banka, a.s.  
**číslo účtu:** SK26 0200 0000 0034 5221 0758

### Čl. I.

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi účelovú dotáciu v zmysle § 8 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov, VZN č. 7/2006 o poskytovaní dotácií z rozpočtu TTSK v znení Dodatku č. 1 k VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu TTSK a Výzvy TTSK č. 1/2016 na predkladanie žiadostí o dotáciu v rámci programu „Podpora kultúrnych a umeleckých aktivít 2016“.
2. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú účelovú dotáciu použiť na realizáciu projektu: **„Kultúrne podujatie v rámci Týždňa židovskej kultúry v okrese Galanta“**.

### Čl. II.

1. Poskytovateľ poskytne účelovú dotáciu prijímateľovi vo výške 200,- EUR (slovom dvesto EUR) na bežné výdavky.
2. Poskytovateľ poskytne účelovú dotáciu prijímateľovi po realizácii akcie a predložení zúčtovania dotácie podľa čl. IV. písm. b) zmluvy bez zbytočného zdržania najneskôr do 31.12.2016.

### Čl. III.

Pre potreby a účel tejto zmluvy vymedzujú zmluvné strany pojem „účelová dotácia“ ako dotáciu určenú na úhradu oprávnených bežných výdavkov poskytnutých v zmysle Výzvy TTSK č. 1/2016 „Podpora kultúrnych a umeleckých aktivít 2016“ vynaložených na realizáciu projektu **„Kultúrne podujatie v rámci Týždňa židovskej kultúry v okrese Galanta“**. Použitie finančných prostriedkov na iný než dohodnutý účel je považované za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

#### Čl. IV.

Prijímateľ je povinný :

- a) použiť poskytnutú dotáciu len na účel dohodnutý v tejto zmluve,
  - b) predložiť zúčtovanie dotácie a správu o vyhodnotení realizácie projektu na prílohe, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy
- do 9.12.2016

#### Čl. V.

Prijímateľ sa zaväzuje na viditeľnom mieste spojenom s realizáciou projektu umiestniť logo Trnavského samosprávneho kraja a zverejniť informáciu, že projekt sa realizuje s finančnou podporou Trnavského samosprávneho kraja. Logo sa nachádza na internetovej stránke TTSK [www.trnava-vuc.sk](http://www.trnava-vuc.sk) – symboly.

#### Čl. VI.

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, pričom poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a prijímateľ jedno vyhotovenie.

Zmluvné strany prehlasujú, že so zmluvou sa dôkladne oboznámili, že jej rozumeli a potvrdzujú, že s ňou súhlasia a že ju uzatvárajú dobrovoľne a bez nátlaku, čo deklarujú svojimi podpismi.

V Trnave dňa: 11.5.2016  
v z. Štefan Murárik v.r.

V Trnave dňa: 17.5.2016  
v.r.

.....  
Ing. Tibor Mikuš, PhD.  
predseda

.....  
Mgr. Ing. Peter Smrtník  
predseda

**Zúčtovanie dotácie poskytnutej v zmysle VZN č.7/2006 o poskytovaní dotácií z rozpočtu TTSK v znení  
Dodatku č. 1 k VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu TTSK**

Prijímateľ dotácie:

Príloha 1

(v EUR)

Poskytnutá dotácia z TTSK	Predmet dodávky	Účtovný doklad			Dodávateľ	Úhrada			
		číslo	druh*	zo dňa		spôsob úhrady		dňa	suma
						prevodom**	v hotovosti***		
Spolu:	x	x	x	x	x	x	x	x	

**Finančné vyhodnotenie projektu (v EUR)**

Poskytnutá dotácia TTSK	
Spolufinancovanie z vlastných resp. iných zdrojov	
Projekty 2016	
Projekt spolu	

**Správa o vyhodnotení realizácie projektu:**

Podpis štatutára:

dňa: